



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
31 March 2014
Russian
Original: English

Шестьдесят девятая сессия
Пункт 134 первоначального перечня*
Планирование по программам

Предлагаемые стратегические рамки на период 2016–2017 годов

Часть первая: общий обзор плана

Содержание

	<i>Стр.</i>
I. История вопроса	2
II. Долгосрочные цели Организации	2
III. Приоритеты на период 2016–2017 годов	11
IV. Структура и формат	11
A. Цель Организации	12
B. Ожидаемые достижения Секретариата	13
C. Показатели достижения результатов	13
D. Стратегия	13
E. Решения директивных органов	14
Приложение	15

* A/69/50.



I. История вопроса

1. Стратегические рамки на период 2016–2017 годов были подготовлены в соответствии с резолюциями [58/269](#), [59/275](#), [61/235](#), [62/224](#), [63/247](#), [64/229](#), [65/244](#), [66/8](#), [67/236](#) и [68/20](#) Генеральной Ассамблеи и Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки ([ST/SGB/2000/8](#)).

2. В своей резолюции [58/269](#) Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря вместо нынешнего четырехлетнего среднесрочного плана подготовить на экспериментальной основе для представления Ассамблее на ее пятьдесят девятой сессии стратегические рамки на двухгодичный период, которые объединяли бы в одном документе: часть первую: общий обзор плана, отражающий долгосрочные цели Организации; и часть вторую: двухгодичный план по программам, охватывающий два года. Ассамблея заявила, что стратегические рамки будут представлять собой главный директивный инструмент Организации Объединенных Наций и служить основой для планирования по программам, составления бюджета, контроля и оценки в соответствии с Положениями и правилами, регулирующими планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки¹.

II. Долгосрочные цели Организации

3. Одним из основных критериев, установленных государствами-членами для подготовки стратегических рамок, является определение долгосрочных целей, согласующихся со всеми соответствующими решениями директивных органов во всех областях деятельности Организации. И хотя в практическом плане трудно перечислить все соответствующие решения, эти решения в своей совокупности образуют основу для подготовки предложений на период 2016–2017 годов. Таким образом, в стратегических рамках на период 2016–2017 годов решения директивных органов переводятся на язык программ и подпрограмм. Краткий перечень основных решений директивных органов приводится в конце каждой подпрограммы в двухгодичном плане по программам.

4. В соответствии со сложившейся практикой цели, указанные в двухгодичном плане по программам, не ограничиваются двухлетним периодом, и поэтому их реализация способствует достижению общих долгосрочных целей Организации. В соответствии с резолюцией [59/275](#) стратегические рамки на 2016–2017 годы были подготовлены с надлежащим учетом согласованных на международном уровне целей в области развития, включая цели, сформулированные в Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций (резолюция [55/2](#)), и итогов крупных конференций Организации Объединенных Наций и международных соглашений, заключенных с 1992 года, а также Итогового документа Всемирного саммита 2005 года (резолюция [60/1](#)) и итогового документа Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года (резолюции [66/288](#) и [67/203](#)). Приоритеты на период 2016–

¹ Подробно об истории стратегических рамок на двухгодичный период см. *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестьдесят седьмая сессия, Дополнение № 6* (A/67/6/Rev.1).

2017 годов подробно изложены в разделе III ниже, а дополнительная информация о формате и структуре стратегических рамок и о включении в них решений директивных органов приводится в разделе IV.

5. Организации Объединенных Наций приходится иметь дело с открывающимися возможностями и возникающими вызовами. Растущая глобализация все больше связывает страны и их народы самыми различными способами. Среди положительных результатов этого процесса можно отметить, в частности, распространение глобальных коммуникаций, расширение возможностей подключения и доступа к информационно-техническим средствам. Вместе с тем он может усложнить характер глобальных угроз и ускорить их распространение. Меры по искоренению нищеты и борьбе с голодом и недоеданием и безработицей среди молодежи, а также задача поиска решения проблем, вызванных неуклонным ухудшением состояния окружающей среды и негативным воздействием климата, сохраняют свою актуальность. Во многих частях мира в результате внутреннего и трансграничного насилия мир и стабильность остаются труднодостижимой целью, а в некоторых регионах сложилась ситуация, при которой организованная преступность и внутригосударственные и межгосударственные конфликты подпитывают друг друга.

Содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию

6. Организации необходимо активизировать усилия по оказанию государствам-членам помощи в разработке политики и программ, которые позволят им достичь согласованных на международном уровне целей в области развития, в частности выполнить обязательства, принятые в Декларации тысячелетия; на Международной конференции 2002 года по финансированию развития в Монтеррее, Мексика; Всемирной встрече на высшем уровне 2002 года по устойчивому развитию в Йоханнесбурге, Южная Африка; Всемирном саммите 2005 года в Нью-Йорке; и Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию 2012 года в Рио-де-Жанейро, Бразилия. Кроме того, Организация проследит за подготовкой ряда крупных соглашений, работа над которыми завершится в 2015 году, включая, среди прочего, программу развития на период после 2015 года, касающихся, в частности, целей в области устойчивого развития, финансирования устойчивого развития и изменения климата.

7. Крайне необходимо заняться удовлетворением потребностей наиболее уязвимых и обездоленных слоев населения, чьи возможности в плане жизнеобеспечения серьезно пострадали от совокупности других кризисных явлений, вызванных изменением климата, нехваткой продовольствия и топлива и общемировым финансово-экономическим спадом. В 2016–2017 годах необходимо дополнительно активизировать уже осуществляемую деятельность по решению этих проблем, включая оказываемую Организацией Объединенных Наций помощь правительствам в разработке и осуществлении программ повышения продовольственной безопасности, развития торговли, укрепления систем социальной защиты, содействия созданию новых рабочих мест и упрочения социальной стабильности. Организации необходимо обеспечить тесное взаимодействие с группами государств-членов в интересах наиболее уязвимых и обездоленных слоев населения, чей голос обязательно должен быть услышан. В последние два года второго Десятилетия Организации Объединенных Наций по борьбе за ликвидацию нищеты (2008–2017 годы), по случаю которого Гене-

ральная Ассамблея еще раз заявила, что искоренение нищеты является самой насущной глобальной задачей, стоящей перед миром, и одной из основных предпосылок устойчивого развития, особенно для развивающихся стран, необходимо приложить дополнительные усилия. Поощряя и поддерживая международное сотрудничество в деле достижения устойчивого развития для всех, Организация Объединенных Наций будет содействовать налаживанию взаимодополняющих отношений между тремя основными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций, которыми являются мир и безопасность, развитие и права человека.

8. Решение задачи обеспечения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек во всем мире требует более систематических усилий. Необходимо также укреплять меры по ликвидации всех форм насилия в отношении женщин и девочек как в условиях конфликта, так и в мирное время. Точно так же Организации будет необходимо взаимодействовать с государствами-членами в дальнейшем решении задачи выдвижения женщин на руководящие должности и обеспечения участия в процессе принятия решений на всех уровнях, включая вопросы мира, безопасности и гуманитарной помощи, и расширить их экономические права и возможности, а также более четко отразить вопросы гендерного равенства в планах и бюджетах. В этом направлении многое уже было сделано в рамках самой Организации Объединенных Наций, но необходимо приложить дополнительные усилия.

9. Нельзя недооценивать ту опасность, которую представляет для мира изменение климата, являющееся самой насущной проблемой нашего времени. По прогнозам ученых, потепление приведет к повышению уровня моря, уменьшению площади низменных районов, изменению климатической картины заболеваний, переустройству районов ведения сельского хозяйства и масштабным перемещениям населения. В конечном счете оно скажется на экономике всего мира, выборе путей развития и международной безопасности. Конференция сторон Рамочной конвенции Организации Объединенных Наций об изменении климата, состоявшаяся в 2011 году в Дурбане, Южная Африка, инициировала процесс разработки протокола, иного правового или согласованного итогового документа об изменении климата, обретающего юридическую силу в 2015 году, осуществление которого начнется в 2020 году. Организация продолжит взаимодействие с государствами-членами, оказывая надлежащую поддержку в вопросах выполнения решений.

10. Одним из главных определяющих факторов экономического роста и создания возможностей для устойчивого развития является продовольственная безопасность. Организация Объединенных Наций будет продолжать оказывать странам поддержку в их усилиях по всем связанным с продовольственной безопасностью вопросам, включая срочную продовольственную помощь, питание, системы социальной защиты и безопасности, поддержку мелких фермеров-производителей продовольствия, торговлю и доступ на рынки и неистощительное пользование природными ресурсами.

11. При решении задач, связанных с экономической устойчивостью и развитием, Организация Объединенных Наций будет и далее в полной мере учитывать рост численности населения, демографические сдвиги и миграцию, которые в предстоящие два десятилетия, как ожидается, будут весьма значительными. Рост численности населения приведет к колоссальному давлению на ре-

сурсы и институты. Безработные молодые люди, особенно в странах, численность молодежи в которых растет, могут попытаться решить стоящие перед ними социально-экономические проблемы насильственным путем, что усугубит существующую в странах и регионах нестабильность. Старение населения в развитых странах, и во все большей мере в некоторых развивающихся странах, приведет к усилению давления на системы пенсионного обеспечения и здравоохранения. В 2016–2017 годах Организация Объединенных Наций продолжит активно координировать с государствами-членами и другими соответствующими заинтересованными сторонами действия, направленные на поиск решения этих проблем, и отслеживать результаты диалога на высоком уровне по вопросу о международной миграции и развитии 2013 года.

12. Руководствуясь Программой действий для наименее развитых стран на десятилетие 2011–2020 годов, итоговым документом десятилетнего обзора Алматинской программы действий и итоговым документом третьей Международной конференции по малым островным развивающимся государствам 2014 года, Организация Объединенных Наций продолжит оказывать поддержку наименее развитым странам в области развития.

13. В соответствии с резолюцией 66/207 третья Конференция Организации Объединенных Наций по жилью и устойчивому городскому развитию (Хабитат III), проведение которой намечено на 2016 год, созывается с тем, чтобы подтвердить приверженность на глобальном уровне делу устойчивой урбанизации с уделением особого внимания осуществлению «Новой программы развития городов», которая должна основываться на Повестке дня Хабитат, принятой на Хабитат II в 1996 году в Стамбуле, Турция; Декларации 2001 года о городах и других населенных пунктах в новом тысячелетии (резолюция S-25/2); и соответствующих согласованных на международном уровне целях в области развития. В 2016–2017 годах Организация Объединенных Наций будет выполнять положения утвержденного шестилетнего стратегического плана ООН-Хабитат на период 2014–2019 годов, решения Хабитат III, а также соответствующие мандаты, согласованные в контексте повестки дня в области развития на период после 2015 года.

Поддержание международного мира и безопасности

14. Деятельность по поддержанию международного мира и безопасности останется главным направлением работы Организации Объединенных Наций в период 2016–2017 годов. Непрерывающиеся конфликты, носящие затяжной характер, а также новые конфликты и новые источники нестабильности в районах порождают вызовы, на которые Организация Объединенных Наций должна реагировать. Отсутствие мира и сохраняющиеся и усугубляющиеся вооруженные конфликты оказывают опустошительное воздействие на гражданское население, самым серьезным образом подрывая усилия стран в области развития.

15. Сохраняется острейшая потребность в предоставлении Организацией миротворческой поддержки во многих районах мира в целях удовлетворения требований все более усложняющихся комплексных миссий, которые вносят практический вклад в дело развития процесса политического примирения и защиты гражданского населения. В дополнение к дальнейшему реформированию миротворческой деятельности, начатому в предыдущих двухгодичных периодах,

Организации Объединенных Наций будет необходимо расширить свои возможности за счет более действенной информационно-разъяснительной работы со странами, предоставляющими войска, и установления партнерских связей с региональными организациями, способными оказывать миротворческую поддержку.

16. Наиболее затратоэффективным способом поддержания мира и безопасности является предотвращение конфликтов. Решающее значение имеет обеспечение для Организации Объединенных Наций реальной способности в области превентивной дипломатии и быстрого и беспрепятственного оказания добрых услуг в области предупреждения и урегулирования споров между государствами и внутри государств. В 2016–2017 годах для развития этого направления работы Организации потребуются дополнительные инвестиции и практические меры.

17. Хотя предупреждение конфликтов и поддержание мира имеют решающее значение, также важно принимать меры для предотвращения регресса выходящих из кризиса обществ. В период 2016–2017 годов Организация должна работать над укреплением усилий Комиссии по миростроительству, направленных на сохранение мира в пострадавших от конфликта странах посредством мобилизации международной поддержки разработанных и осуществляемых самими соответствующими странами мер миростроительства и выполнения рекомендаций, сделанных по итогам обзора миротворческой архитектуры, который намечено провести в 2015 году.

18. Во многих местах обстановка в области безопасности для персонала Организации Объединенных Наций продолжала ухудшаться. Персонал Организации Объединенных Наций все больше подвергается многочисленным угрозам, включая открытые асимметричные преднамеренные нападения со стороны экстремистских групп. Одной из серьезных угроз для персонала Организации по-прежнему остается вызывающий тревогу рост числа похищений, а это отрицательно сказывается на операциях Организации Объединенных Наций. Несмотря на эти угрозы, Организация будет продолжать выполнение своих важнейших мероприятий, в том числе в условиях кризисов и в районах высокого риска. В контексте роста предъявляемых к Организации Объединенных Наций требований в 2016–2017 годах необходимо гарантировать безопасность и неприкосновенность персонала Организации Объединенных Наций для проведения миротворческих и гуманитарных операций и операций в области развития во всем мире, в частности в условиях текущих кризисов или в районах, где население нуждается в помощи Организации Объединенных Наций.

19. Решающее значение для создания условий, благоприятствующих экономическому подъему, имеют мир и безопасность. Поэтому для продвижения вперед в достижении основных целей в области развития в Африке Организации Объединенных Наций требуется содействовать достижению целей африканских стран по обеспечению безопасности посредством активной поддержки Африканского союза и партнерства с ним и на основе тесного взаимодействия с региональными и субрегиональными организациями.

Развитие Африки

20. В 2016–2017 годах Африка по-прежнему будет в центре внимания Организации Объединенных Наций. Несмотря на то, что в африканских странах в

целом все также наблюдаются достаточно высокие темпы экономического роста, и даже несмотря на то, что на континенте число людей, живущих в условиях крайней нищеты, в абсолютном выражении, как представляется, идет на убыль, неравенство сохраняется, уровень безработицы все еще высок и вооруженные конфликты не позволяют реализовать возможности развития в важнейших регионах. Происходящие на континенте демографические сдвиги ведут к неуклонному «омоложению» населения, в связи с чем Организации Объединенных Наций будет необходимо разрабатывать такие направления политики и практические меры, которые расширяют возможности молодежи в плане образования, обучения, профессиональной подготовки и трудоустройства.

21. Организация продолжит активно сотрудничать с Африканским союзом и с его Новым партнерством в интересах развития Африки и с его долгосрочной концепцией развития, изложенной в «Повестке дня на 2063 год», а также с Руководящей группой по вопросу о достижении в Африке целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, для дальнейшего ускорения осуществления программы развития Африки и обеспечения основ для достижения прочного мира и устойчивого развития в Африке. Она поддержит осуществление повестки дня в области развития на период после 2015 года и достижение целей в области устойчивого развития с учетом приоритетов и проблем Африки. Она также поддержит последующую деятельность по осуществлению итоговых документов по Африке, принятых на Конференции Организации Объединенных Наций по устойчивому развитию. Организация Объединенных Наций будет сотрудничать в вопросах развития с правительствами и другими заинтересованными сторонами, включая частный сектор и организации гражданского общества, чтобы поддержать осуществление инициатив, обеспечивающих увеличение объема финансовых средств в целях развития в таких областях, как неистощительное лесопользование, и в деятельности по поощрению и расширению гражданского участия в государственном управлении и администрации.

Поощрение прав человека, правосудие и международное право

22. Организация Объединенных Наций продолжит воплощать на практике политическую волю и решимость мировой общественности, выраженные через посредство Организации Объединенных Наций, включая Венскую декларацию и Программу действий 1993 года, в Декларации тысячелетия, Итоговом документе Всемирного саммита 2005 года и на пленарном заседании высокого уровня Генеральной Ассамблеи, посвященном целям в области развития, сформулированным в Декларации тысячелетия в 2010 году, на котором главы государств и правительств признали, что мир и безопасность, развитие и права человека являются взаимосвязанными и взаимоусиливающимися опорами, на которых основана система Организации Объединенных Наций, и основами коллективной безопасности и всеобщего благосостояния. Во всем мире наблюдается широкая конвергенция в направлении необходимости соблюдения международного права, международных стандартов в области прав человека и поддержки правосудия, однако в период 2016–2017 годов Организации Объединенных Наций будет необходимо активизировать взаимодействие с государствами-членами по вопросам поощрения и защиты эффективного осуществления всех прав человека всеми людьми. Организации Объединенных Наций потребуется сообща с государствами-членами работать над созданием условий для

того, чтобы Совет по правам человека смог выполнить свой мандат, и над обеспечением прогресса в направлении всеобщей ратификации Римского договора Международного уголовного суда.

23. В основе миссии и мандата Организации Объединенных Наций лежит выработка и обеспечение соблюдения нормативов в области прав человека и правосудия, а также развитие международного права. Организация будет продолжать работу, направленную на борьбу с безнаказанностью в связи с серьезными международными преступлениями, укрепление международной системы уголовного правосудия под эгидой Международного уголовного суда и поддержку и расширение мер наращивания потенциала в плане укрепления национальных систем правосудия.

24. Повышенное внимание будет и впредь уделяться пропаганде большого значения прав человека на международном и национальном уровнях, борьбе с нищетой и противодействию дискриминации, отстаиванию прав детей и женщин, распространению знаний о правах человека на всех уровнях системы образования, удовлетворению потребностей уязвимых групп населения в правовой защите и принятию мер в связи с вызывающими беспокойство международными сообщества ситуациями, в частности в связи с грубыми и систематическими нарушениями прав человека.

Эффективная координация гуманитарной помощи

25. Представляется маловероятным, что в 2012–2013 годах потребность в оказании гуманитарной помощи уменьшится. За последние 10 лет потребности в финансовых средствах на гуманитарные операции возросли более чем вдвое, превысив 10 млрд. долл. США в год по линии межучрежденческих призывов, аудитория которых сегодня обычно насчитывает 60–70 миллионов человек по сравнению с 30–40 миллионами человек 10 лет назад. Конфликты и политические и социальные кризисы будут и далее порождать гуманитарные потребности, поскольку они затрагивают наиболее уязвимые слои населения. Несмотря на то, что конфликты являются преимущественно внутригосударственными, число людей, перемещенных в результате их возникновения, постоянно увеличивается, и в 2012 году достигло 18-летнего глобального пикового значения — 45,2 миллиона человек. Если говорить о бедствиях, то катастрофические стихийные бедствия оборачиваются огромными потерями для многих стран и затрагивают прежде всего наиболее уязвимые слои населения. Поскольку частота некоторых стихийных бедствий (ураганов, наводнений и засух) возрастает вследствие формирования новых погодных условий в связи с изменением климата, представляется вероятным дальнейшее увеличение спроса на оказываемую Организацией Объединенных Наций поддержку. В период с 1990 по 2012 год наиболее значительное увеличение числа стихийных бедствий и числа пострадавших людей наблюдалось в странах Африки к югу от Сахары — где число стихийных бедствий в год возросло более чем вдвое, — и в странах Азии. Поэтому Организации следует расширять свои усилия по пропаганде эффективных стратегий сокращения рисков, связанных с бедствиями, которые позволят снизить уязвимость населения и укрепить государственный и общественный потенциал противодействия опасностям, связанным со стихийными бедствиями.

26. В период 2016–2017 годов Организации Объединенных Наций придется также заняться поиском путей решения целого ряда относительно новых задач для обеспечения результативности ее деятельности по оказанию действенной помощи населению, нуждающемуся в гуманитарной поддержке. К ним относятся: нарастание проблем, связанных с доступом к нуждающемуся населению, опасные условия работы и растущее неуважение иммунитета Организации Объединенных Наций на местах. Организации, кроме того, будет необходимо разрабатывать стратегический подход к ситуациям постоянного, продолжительного и затяжного кризиса, в которых населению требуется более долговременная поддержка. Учитывая кумулятивные последствия для населения следующих один за другим кризисов и одновременно с этим рост числа национальных, региональных и международных участников, преисполненных решимости оказывать помощь нуждающемуся населению, Организации Объединенных Наций важно задействовать региональный и национальный потенциал в плане подготовки к возникновению кризисных ситуаций, в которых необходима гуманитарная поддержка, и принятия мер реагирования на такие ситуации. Из этого вытекает также необходимость дальнейшего повышения роли системы Организации Объединенных Наций в координации действий многих внешних заинтересованных сторон.

Разоружение

27. Как и в предыдущем двухгодичном периоде, постоянное внимание будет уделяться вопросам разоружения и нераспространения, а также вопросам договоров, касающихся оружия массового уничтожения, в частности ядерного оружия, что связано с его разрушительной мощью и угрозой для человечества. Учитывая это, Организации Объединенных Наций следует выступить за конкретные шаги по проведению многосторонних переговоров о ядерном разоружении и укреплению международного режима нераспространения. Ей также следует наращивать ее усилия, с тем чтобы остановить распространение стрелкового оружия и легких вооружений, угрожающее безопасности отдельных граждан, стран и регионов, которые могут себе это позволить в наименьшей степени.

28. Организация Объединенных Наций будет также оказывать государствам-членам содействие в углублении понимания ими взаимосвязи между разоружением и развитием и в практической реализации региональных подходов к вопросам разоружения и нераспространения во всех его аспектах, а также регионального и международного мира и безопасности, и служить источником объективной и конкретной информации по вопросам разоружения и безопасности и расширять предоставление своих услуг в области информационно-пропагандистской, учебной и консультационной деятельности.

Контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях

29. В период 2016–2017 годов Организации Объединенных Наций потребуется дополнительно активизировать и расширить ее участие в поиске решения взаимосвязанных проблем наркомании, незаконного оборота наркотиков, торговли людьми и оружием, транснациональной преступности, коррупции и терроризма, уделяя при этом особое внимание растущим угрозам, порождаемым международной преступностью и терроризмом. Это — общая и совместная от-

ветственность, которая должна обсуждаться в многостороннем формате и которая требует комплексного и сбалансированного подхода.

30. В последние годы стала более отчетливой та угроза международному миру и безопасности, которую создают акты терроризма. Организация Объединенных Наций находится в уникальном положении с точки зрения борьбы с терроризмом. Осуществление всеми заинтересованными сторонами Глобальной контртеррористической стратегии Организации Объединенных Наций и резолюций, касающихся итогов ее последующих двухгодичных обзоров, остается одной из общих целей международного сообщества. В период 2016–2017 годов Организации необходимо активизировать свою работу над всеобъемлющей конвенцией о международном терроризме.

31. Наркотики и преступность оказывают серьезное негативное воздействие на развитие, мир и безопасность и верховенство права. Организация будет, прежде всего через Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности, решать эти проблемы на основе комплексного и сбалансированного подхода в тесном взаимодействии с соответствующими заинтересованными сторонами. В частности, будут проведены подготовительные мероприятия к специальной сессии Генеральной Ассамблеи по мировой проблеме наркотиков в 2016 году.

32. Одно из новых направлений работы касается киберсферы, которая требует совместного внимания, поскольку с развитием торговли и более широким применением информационных технологий для повышения экономической эффективности, экономического развития и глобального обмена информацией в ближайшие десятилетия представляется вероятным рост числа угроз важнейшим объектам базовой инфраструктуры на национальном и международном уровнях. Организации Объединенных Наций необходимо будет действовать эффективно по этим новым проблемным направлениям работы.

Эффективное функционирование Организации

33. Осуществление проекта создания системы общеорганизационного планирования ресурсов («Умоджа») и внедрение в Организации Объединенных Наций Международных стандартов учета в государственном секторе являются примерами того, как Организация стремится постоянно улучшать свои рабочие процессы. Усилия по формированию гибкого и мобильного контингента сотрудников в соответствии с требованиями XXI века будут продолжены. Постоянное усложнение мандатов Организации определяет потребность в многофункциональных и разносторонних сотрудниках, которые в состоянии решать задачи междисциплинарного характера с применением многовариантных подходов. Усилия по совершенствованию механизмов внутреннего контроля для формирования в Организации более строгой системы подотчетности в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи [64/259](#), [66/257](#) и [67/253](#) будут продолжены.

III. Приоритеты на период 2016–2017 годов

34. Следует напомнить, что для периодов 1998–2001 годов, 2002–2005 годов, 2006–2007 годов, 2008–2009 годов и 2010–2011 годов, 2012–2013 и 2014–2015 годов Генеральная Ассамблея определила восемь приоритетных областей, которые охватывают большинство основных направлений деятельности Организации. Поскольку условия, повлиявшие на установление этих приоритетов, сохраняются, Ассамблея может пожелать подтвердить или пересмотреть, в надлежащих случаях, следующие приоритеты на период 2016–2017 годов:

- a) содействие поступательному экономическому росту и устойчивому развитию согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций;
- b) поддержание международного мира и безопасности;
- c) развитие Африки;
- d) поощрение прав человека;
- e) эффективная координация усилий по оказанию гуманитарной помощи;
- f) укрепление правосудия и международного права;
- g) разоружение;
- h) контроль над наркотиками, предупреждение преступности и борьба с международным терроризмом во всех его формах и проявлениях.

IV. Структура и формат

35. Стратегические рамки включают часть первую: общий обзор плана, и часть вторую: двухгодичный план по программам. План охватывает 28 программ, каждая из которых соответствует направлению деятельности, осуществляемой организационным подразделением, обычно на уровне департамента (и согласуется с соответствующим разделом бюджета по программам), и подразделяется на несколько подпрограмм. Подпрограммы, в свою очередь, соответствуют направлению деятельности, которым занимается организационное подразделение, как правило, на уровне отдела.

36. Каждая программа двухгодичного плана в части второй включает: описание ее общей направленности, отражающей целесообразность программы в целом, изменения, которых необходимо добиться в результате программной деятельности, и ожидаемые выгоды для ее конечных пользователей; подпрограммы; и перечень решений директивных органов. Каждая подпрограмма построена в соответствии с принципами составления бюджета, ориентированного на результаты, с использованием логической основы, состоящей из следующих элементов: a) цель Организации; b) ожидаемые достижения Секретариата; и c) показатели достижения результатов, которые в своей совокупности образуют основу для будущего предлагаемого бюджета по программам. В каждой подпрограмме изложена стратегия, которая будет задействована для достижения ожидаемых результатов.

37. В соответствии с рекомендациями Комитета по программе и координации, содержащимися в пунктах 64 и 66 доклада о работе его пятьдесят второй сессии (A/67/16), Секретариат на основе координации проводил работу по уточнению формулировок всех элементов логической основы подпрограмм, особое внимание при этом уделяя формулировке ожидаемых достижений и качественным аспектам показателей достижения результатов. Этому способствовало проведение ряда рабочих совещаний с участием всех старших руководителей программ, в ходе которых им было предложено подготовить предложения в отношении своих стратегических рамок таким образом, чтобы они стали для государств-членов более актуальными с точки зрения получения информации о запланированных результатах и их использования в качестве инструмента управления. Во многих случаях Комитет по программе и координации определял конкретную формулировку рамок, которая будет отражена и в стратегических рамках на 2016–2017 годы.

38. Усовершенствования, вносимые в логическую основу, призваны повысить подотчетность в соответствии с положениями резолюций Генеральной Ассамблеи 64/259, 66/257 и 67/253, в которых Ассамблея постановила, что подотчетность предполагает достижение целей и получение высококачественных результатов своевременно и эффективным с точки зрения затрат образом, при осуществлении и реализации в полном объеме всех порученных Секретариату мандатов, утвержденных межправительственными органами Организации Объединенных Наций и другими вспомогательными органами, созданными ими во исполнение всех резолюций, положений, правил и этических норм, а также обеспечить, чтобы вся деятельность Организации была ориентирована на результаты.

39. Процесс подготовки двухгодичного плана по программам предполагает не только участие в нем всех департаментов, но и проведение соответствующими специализированными межправительственными органами обзора тех программ, которые входят в сферу их компетенции. Рекомендованные этими органами изменения в соответствующих случаях вносятся в предлагаемый двухгодичный план по программам. В тех случаях, когда из-за расписания заседаний внести изменения не представляется возможным, рекомендации этих межправительственных органов доводятся до сведения Комитета по программе и координации во время проведения им своего обзора.

А. Цель Организации

40. Цель формулируется на уровне Организации в целом (государства-члены и Секретариат), а не только на уровне межправительственной деятельности или деятельности Секретариата. Иными словами, цель отражает то, чего планируется достичь в рамках подпрограммы, а не то, что необходимо сделать подразделению, отвечающему за ее выполнение. Например, цель может быть сформулирована как «поддержание международного мира и безопасности путем предупреждения, сдерживания и урегулирования конфликтов мирными средствами», т.е. как цель Организации в целом, а не как «отслеживание и анализ ситуаций, которые могут вызвать конфликт», в чем состоит работа, выполняемая Департаментом по политическим вопросам. С точки зрения логической основы составления программы цель формулируется на самом высоком уровне.

41. Предпринимались попытки добиться более точного и сжатого изложения целей, отражающего суть подпрограммы, за счет более четкого отражения предполагаемых выгод, которые каждая подпрограмма будет иметь для бенефициаров, и включения формулировок, утвержденных государствами-членами. Цели, сформулированные в двухгодичном плане по программам, не ограничены двухлетним периодом.

В. Ожидаемые достижения Секретариата

42. Ожидаемые достижения призваны отражать результат предоставления Секретариатом продукции и услуг в течение двухгодичного периода. Ожидаемые достижения описывают выгоды, которые будут получены конечными пользователями, и поэтому руководителям программ надлежит уделять особое внимание всем многочисленным категориям намеченных бенефициаров. Реализация ожидаемых достижений приводит к осуществлению цели. Иными словами, с точки зрения иерархии элементов программной структуры, ожидаемые достижения стоят на более низком уровне, чем цель.

43. Хотя некоторые ожидаемые достижения Секретариата и не могут быть отнесены исключительно к компетенции одного лишь Секретариата ввиду наличия многих заинтересованных сторон, с разумной обоснованностью все же можно утверждать, что проводимые Секретариатом мероприятия и предоставляемые им услуги — при их надлежащем планировании и эффективном осуществлении — способствуют достижению этих результатов. Это утверждение может быть также подкреплено тем фактом, что на этапе составления бюджета руководители программ должны определить характер и масштабы видов деятельности/мероприятий и выбрать те из них, которые обеспечат достижение ожидаемых результатов, отраженных в двухгодичном плане по программам.

С. Показатели достижения результатов

44. Рабочие совещания с руководителями программ были посвящены выявлению возможностей оценки и наличия четких связей между отдельными показателями достижения результатов и ожидаемыми достижениями. И хотя показатели для оценки работы — базовые данные и целевые задания — в двухгодичном плане по программам не указываются, они будут включены в будущий предлагаемый бюджет по программам.

Д. Стратегия

45. В стратегии описывается подход, который будет применен для обеспечения реализации ожидаемых достижений.

Е. Решения директивных органов

46. Нормативные и директивные документы, которые перечисляются в конце каждой программы, адресованы правительствам, межправительственным органам, организациям системы Организации Объединенных Наций и другим учреждениям, а также Генеральному секретарю. Нормативные и директивные документы бывают общими, определяющими общую направленность программ и подпрограмм, и конкретными, требующими от Генерального секретаря осуществления конкретного вида деятельности или проведения конкретного мероприятия.

Приложение

Подразделения, отвечающие за каждую подпрограмму

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
1.	Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета и конференционное управление	Департамент по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному управлению в Центральных учреждениях и подразделения конференционного обслуживания в отделениях Организации Объединенных Наций в Женеве, Вене и Найроби
	A. Конференционное управление, Нью-Йорк	
	Подпрограмма 1. Дела Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета	Отдел по делам Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета
	Подпрограмма 2. Планирование и координация конференционного обслуживания	Служба централизованного планирования и координации
	Подпрограмма 3. Услуги по обработке документации	Отдел документации
	Подпрограмма 4. Обслуживание заседаний и издательские услуги	Отдел обслуживания заседаний и издательской деятельности
	B. Конференционное управление, Женева	
	Подпрограмма 2. Планирование и координация конференционного обслуживания	Служба централизованного планирования и координации
	Подпрограмма 3. Услуги по обработке документации	Лингвистические службы
	Подпрограмма 4. Обслуживание заседаний и издательские услуги	Служба устного перевода и Служба вспомогательного обеспечения выпуска публикаций
	C. Конференционное управление, Вена	
	Подпрограмма 2. Планирование и координация конференционного обслуживания	Секция планирования, координации и заседаний
	Подпрограмма 3. Услуги по обработке документации	Группа по обработке документации
	Подпрограмма 4. Обслуживание заседаний и издательские услуги	Секция устного перевода, Группа электронных издательских услуг и Группа размножения и распространения документов

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
	D. Конференционное управление, Найроби	
	Подпрограмма 2. Планирование и координация конференционного обслуживания	Секция планирования и координации
	Подпрограмма 3. Услуги по обработке документации	Секция письменного перевода и редакционного контроля
	Подпрограмма 4. Обслуживание заседаний и издательские услуги	Секции устного перевода и издательских услуг
2.	Политические вопросы	Департамент по политическим вопросам
	Подпрограмма 1. Предупреждение, сдерживание и урегулирование конфликтов	Региональные отделы, Отдел политики и посредничества
	Подпрограмма 2. Помощь в проведении выборов	Отдел по оказанию помощи в проведении выборов
	Подпрограмма 3. Дела Совета Безопасности	Отдел по делам Совета Безопасности
	Подпрограмма 4. Деколонизация	Группа по деколонизации
	Подпрограмма 5. Вопрос о Палестине	Отдел по правам палестинцев
	Подпрограмма 6. Целевая группа по осуществлению контртеррористических мероприятий	Отделение Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий
	Подпрограмма 7. Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу	Канцелярия Специального координатора Организации Объединенных Наций по ближневосточному мирному процессу
	Подпрограмма 8. Управление по поддержке миростроительства	Управление по поддержке миростроительства
	Подпрограмма 9. Реестр Организации Объединенных Наций для регистрации ущерба, причиненного в результате строительства стены на оккупированной палестинской территории	Администрация Реестра ущерба
	Подпрограмма 10. Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе	Отделение Организации Объединенных Наций при Африканском союзе

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
3.	Разоружение	Управление по вопросам разоружения
	Подпрограмма 1. Многосторонние переговоры по ограничению вооружений и разоружению	Сектор по секретариатскому и конференционному обеспечению Конференции по разоружению в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве
	Подпрограмма 2. Оружие массового уничтожения	Сектор оружия массового уничтожения
	Подпрограмма 3. Обычные вооружения (включая практические меры в области разоружения)	Сектор обычных вооружений
	Подпрограмма 4. Информационно-пропагандистская деятельность	Сектор информационно-пропагандистской работы
	Подпрограмма 5. Региональное разоружение	Сектор регионального разоружения
4.	Операции по поддержанию мира	Департамент операций по поддержанию мира и Департамент полевой поддержки
	A. Операции по поддержанию мира	
	Подпрограмма 1. Операции	Управление операций
	Подпрограмма 2. Военные вопросы	Управление по военным вопросам
	Подпрограмма 3. Органы обеспечения законности и безопасности	Управление по делам органов обеспечения законности и безопасности
	Подпрограмма 4. Политика, оценка и учебная подготовка	Отдел по вопросам политики, оценки и учебной подготовки
	Подпрограмма 5. Полевая административная поддержка	Отдел полевого персонала и Отдел бюджета и финансов полевых операций
	Подпрограмма 6. Комплексное вспомогательное обслуживание	Отдел материально-технического обеспечения и Служба информационно-коммуникационных технологий
	B. Миссии по поддержанию мира	
	1. Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия	Орган Организации Объединенных Наций по наблюдению за выполнением условий перемирия
	2. Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане	Группа военных наблюдателей Организации Объединенных Наций в Индии и Пакистане

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
5.	Использование космического пространства в мирных целях	Управление по вопросам космического пространства
6.	Правовые вопросы	Управление по правовым вопросам
	Подпрограмма 1. Оказание правовых услуг Организации Объединенных Наций в целом	Канцелярия Юриконсультанта
	Подпрограмма 2. Предоставление общеправовых услуг органам и программам Организации Объединенных Наций	Отдел по общеправовым вопросам
	Подпрограмма 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права	Отдел кодификации
	Подпрограмма 4. Морское право и вопросы океана	Отдел по вопросам океана и морскому праву
	Подпрограмма 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли	Отдел права международной торговли
	Подпрограмма 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров	Договорная секция
	Экономические и социальные вопросы	Департамент по экономическим и социальным вопросам
	Подпрограмма 1. Поддержка и координация деятельности Экономического и Социального Совета	Управление поддержки и координации деятельности Экономического и Социального Совета
	Подпрограмма 2. Социальная политика и развитие	Отдел социальной политики и развития
	Подпрограмма 3. Устойчивое развитие	Отдел по устойчивому развитию
	Подпрограмма 4. Статистика	Статистический отдел
	Подпрограмма 5. Народонаселение	Отдел народонаселения
	Подпрограмма 6. Политика и анализ в области развития	Отдел политики и анализа в области развития
	Подпрограмма 7. Государственное управление и управление развитием	Отдел государственного управления и управления развитием
	Подпрограмма 8. Неистощительное лесопользование	Секретариат Форума Организации Объединенных Наций по лесам
	Подпрограмма 9. Финансирование в целях развития	Управление по финансированию в целях развития

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
8.	Наименее развитые страны, развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю, и малые островные развивающиеся государства	Канцелярия Высокого представителя по наименее развитым странам, развивающимся странам, не имеющим выхода к морю, и малым островным развивающимся государствам
	Подпрограмма 1. Наименее развитые страны	Группа по наименее развитым странам
	Подпрограмма 2. Развивающиеся страны, не имеющие выхода к морю	Группа по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю
	Подпрограмма 3. Малые островные развивающиеся государства	Группа по малым островным развивающимся государствам
9.	Поддержка Организацией Объединенных Наций Нового партнерства в интересах развития Африки	Канцелярия Специального советника по Африке
	Подпрограмма 1. Координация глобальной информационно-пропагандистской деятельности и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	Канцелярия Специального советника по Африке
	Подпрограмма 2. Региональная координация и поддержка в связи с Новым партнерством в интересах развития Африки	Экономическая комиссия для Африки
	Подпрограмма 3. Деятельность по информированию и повышению осведомленности общественности в поддержку Нового партнерства в интересах развития Африки	Департамент общественной информации
10.	Торговля и развитие	Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию
	Подпрограмма 1. Глобализация, взаимозависимость и развитие	Отдел по вопросам глобализации и стратегий в области развития
	Подпрограмма 2. Инвестиции и предпринимательство	Отдел инвестиций и предпринимательства
	Подпрограмма 3. Международная торговля	Отдел по международной торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам
	Компонент 1. Международная торговля товарами и услугами	Отдел по международной торговле товарами и услугами и по сырьевым товарам
	Компонент 2. Сырьевые товары	Специальная группа по сырьевым товарам

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
	Подпрограмма 4. Технологии и материально-техническое обеспечение	Отдел по технологиям и материально-техническому обеспечению
	Подпрограмма 5. Африка, наименее развитые страны и специальные программы	Отдел по Африке, наименее развитым странам и специальным программам
	Подпрограмма 6. Оперативные аспекты поощрения торговли и развития экспорта	Центр по международной торговле
11.	Окружающая среда	Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде
	Подпрограмма 1. Изменение климата	Отдел технологии, промышленности и экономики
	Подпрограмма 2. Бедствия и конфликты	Отдел по осуществлению природоохранной политики
	Подпрограмма 3. Управление экосистемами	Отдел по осуществлению природоохранной политики
	Подпрограмма 4. Экологическое управление	Отдел экологического права и природоохранных конвенций
	Подпрограмма 5. Вредные вещества и опасные отходы	Отдел технологии, промышленности и экономики
	Подпрограмма 6. Эффективное использование ресурсов и устойчивое потребление и производство	Отдел технологии, промышленности и экономики
	Подпрограмма 7. Обзоры состояния окружающей среды	Отдел раннего предупреждения и оценки
12.	Населенные пункты	Программа Организации Объединенных Наций по населенным пунктам
	Подпрограмма 1. Городское законодательство, землепользование и управление	Сектор городского законодательства, земельных ресурсов и управления
	Подпрограмма 2. Городское планирование и проектирование	Сектор по вопросам городского планирования и проектирования
	Подпрограмма 3. Городское хозяйство	Сектор городского хозяйства
	Подпрограмма 4. Базовые городские услуги	Сектор базовых городских услуг
13.	Международный контроль над наркотиками, предупреждение преступности и терроризма и уголовное правосудие	Управление Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности
	Подпрограмма 1. Борьба с трансграничной организованной преступностью и незаконным оборотом наркотиков	Отдел договорных вопросов

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
	Подпрограмма 2. Профилактика, лечение, реинтеграция и альтернативное развитие	Отдел операций
	Подпрограмма 3. Борьба с коррупцией	Отдел договорных вопросов
	Подпрограмма 4. Предупреждение терроризма	Отдел договорных вопросов
	Подпрограмма 5. Правосудие	Отдел операций
	Подпрограмма 6. Исследования, анализ тенденций и судебная экспертиза	Отдел анализа политики и связей с общественностью
	Подпрограмма 7. Поддержка в вопросах политики	Отдел анализа политики и связей с общественностью
	Подпрограмма 8. Техническое сотрудничество и поддержка деятельности на местах	Отдел операций
	Подпрограмма 9. Секретариатское обслуживание и основная поддержка руководящих органов и Международного комитета по контролю над наркотиками	Отдел договорных вопросов
14.	Обеспечение гендерного равенства и расширение прав и возможностей женщин	Структура Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин («ООН-женщины»)
	Подпрограмма 1. Межправительственная поддержка и координация и стратегические партнерские отношения	Бюро по вопросам межправительственной поддержки и координации и стратегическим партнерским отношениям
	Подпрограмма 2. Политика и программная деятельность	Бюро по вопросам политики и программ
15.	Экономическое и социальное развитие в Африке	Экономическая комиссия для Африки
	Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика	Отдел по вопросам макроэкономической политики
	Подпрограмма 2. Региональная интеграция и торговля	Отдел по вопросам региональной интеграции и торговли
	Подпрограмма 3. Инновации, технологии и управление природными ресурсами Африки	Отдел специальных инициатив
	Подпрограмма 4. Статистика	Африканский статистический центр

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
	Подпрограмма 5. Укрепление потенциала	Отдел по вопросам укрепления потенциала
	Подпрограмма 6. Гендерные аспекты и участие женщин в процессе развития	Африканский центр по гендерной проблематике
	Подпрограмма 7. Субрегиональная деятельность в целях развития	Канцелярия Исполнительного секретаря
	Компонент 1. Субрегиональная деятельность в Северной Африке	Субрегиональное отделение для Северной Африки (Рабат)
	Компонент 2. Субрегиональная деятельность в Западной Африке	Субрегиональное отделение для Западной Африки (Ниамея)
	Компонент 3. Субрегиональная деятельность в Центральной Африке	Субрегиональное отделение для Центральной Африки (Яунде)
	Компонент 4. Субрегиональная деятельность в Восточной Африке	Субрегиональное отделение для Восточной Африки (Кигали)
	Компонент 5. Субрегиональная деятельность в южной части Африки	Субрегиональное отделение для южной части Африки (Лусака)
	Подпрограмма 8. Планирование развития и управление	Африканский институт экономического развития и планирования
	Подпрограмма 9. Политика социального развития	Отдел политики социального развития
16.	Экономическое и социальное развитие в Азиатско-Тихоокеанском регионе	Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана
	Подпрограмма 1. Макроэкономическая политика и всеохватное развитие	Отдел макроэкономической политики и развития
	Подпрограмма 2. Торговля и инвестиции	Отдел по торговле и инвестициям
	Подпрограмма 3. Транспорт	Отдел транспорта
	Подпрограмма 4. Окружающая среда и развитие	Отдел по окружающей среде и развитию
	Подпрограмма 5. Информационно-коммуникационные технологии и уменьшение опасности бедствий	Отдел информационно-коммуникационных технологий и уменьшения опасности бедствий
	Подпрограмма 6. Социальное развитие	Отдел социального развития
	Подпрограмма 7. Статистика	Статистический отдел
	Подпрограмма 8. Субрегиональная деятельность в целях развития	Канцелярия Исполнительного секретаря
	Компонент 1. Субрегиональная деятельность в целях развития в Тихоокеанском регионе	Субрегиональное отделение для Тихого океана

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
	Компонент 2. Субрегиональная деятельность в целях развития в Восточной и Северо-Восточной Азии	Субрегиональное отделение для Восточной и Северо-Восточной Азии
	Компонент 3. Субрегиональная деятельность в целях развития в Северной и Центральной Азии	Субрегиональное отделение для Северной и Центральной Азии
	Компонент 4. Субрегиональная деятельность в целях развития в Южной и Юго-Западной Азии	Субрегиональное отделение для Южной и Юго-Западной Азии
	Компонент 5. Субрегиональная деятельность в целях развития в Юго-Восточной Азии	Субрегиональное отделение для Юго-Восточной Азии
17.	Экономическое развитие в Европе	Европейская экономическая комиссия
	Подпрограмма 1. Окружающая среда	Отдел окружающей среды
	Подпрограмма 2. Транспорт	Отдел транспорта
	Подпрограмма 3. Статистика	Статистический отдел
	Подпрограмма 4. Экономическое сотрудничество и интеграция	Отдел по экономическому сотрудничеству и интеграции
	Подпрограмма 5. Устойчивая энергетика	Отдел устойчивой энергетики
	Подпрограмма 6. Торговля	Отдел по вопросам экономического сотрудничества, торговли и землепользования
	Подпрограмма 7. Лесоматериалы и лесное хозяйство	Отдел по вопросам экономического сотрудничества, торговли и землепользования
	Подпрограмма 8. Жилищное хозяйство, землепользование и народонаселение	Статистический отдел и Отдел по вопросам экономического сотрудничества, торговли и землепользования
18.	Экономическое и социальное развитие в Латинской Америке и Карибском бассейне	Экономическая комиссия для Латинской Америки и Карибского бассейна
	Подпрограмма 1. Связи с мировой экономикой, региональная интеграция и сотрудничество	Отдел международной торговли и интеграции
	Подпрограмма 2. Производство и инновационная деятельность	Отдел по вопросам производства, производительности и управления
	Подпрограмма 3. Макроэкономическая политика и рост	Отдел экономического развития
	Подпрограмма 4. Финансирование в целях развития	Отдел финансирования развития

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
	Подпрограмма 5. Социальное развитие и равенство	Отдел социального развития
	Подпрограмма 6. Учет гендерной проблематики в процессе регионального развития	Отдел гендерных вопросов
	Подпрограмма 7. Народонаселение и развитие	Латиноамерикано-карибский демографический центр Отдела народонаселения
	Подпрограмма 8. Устойчивое развитие и населенные пункты	Отдел устойчивого развития и населенных пунктов
	Подпрограмма 9. Природные ресурсы и инфраструктура	Отдел природных ресурсов и инфраструктуры
	Подпрограмма 10. Планирование в области государственного управления	Латиноамерикано-карибский институт экономического и социального планирования
	Подпрограмма 11. Статистика	Статистический отдел
	Подпрограмма 12. Субрегиональная деятельность в Центральной Америке, Кубе, Доминиканской Республике, Гаити и Мексике	ЭКЛАК, Субрегиональное отделение в Мексике
	Подпрограмма 13. Субрегиональная деятельность в Карибском бассейне	Субрегиональное отделение для Карибского бассейна
	Подпрограмма 14. Поддержка региональных и субрегиональных процессов интеграции и сотрудничества и организаций	Канцелярия Исполнительного секретаря и Секретарь Комиссии
19.	Экономическое и социальное развитие в Западной Азии	Экономическая и социальная комиссия для Западной Азии
	Подпрограмма 1. Рациональное использование природных ресурсов в интересах устойчивого развития на комплексной основе	Отдел устойчивого развития и производительности
	Подпрограмма 2. Социальное развитие	Отдел социального развития
	Подпрограмма 3. Экономическое развитие и интеграция	Отдел экономического развития и глобализации
	Подпрограмма 4. Информационно-коммуникационные технологии в интересах региональной интеграции	Отдел по информационно-коммуникационным технологиям
	Подпрограмма 5. Статистические данные для формирования политики, основанной на конкретной информации	Статистический отдел

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
	Подпрограмма 6. Улучшение положения женщин	Центр по положению женщин
	Подпрограмма 7. Смягчение последствий конфликтов и развитие	Секция по новым и связанным с конфликтами вопросам
20.	Права человека	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека
	Подпрограмма 1. Всесторонний учет прав человека, право на развитие и исследования и анализ	Отдел по исследованиям и праву на развитие
	Подпрограмма 2. Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека	Отдел по договорам в области прав человека
	Подпрограмма 3. Консультативные услуги, техническое сотрудничество и деятельность на местах	Отдел по техническому сотрудничеству и деятельности на местах
	Подпрограмма 4. Поддержка Совета по правам человека, его вспомогательных органов и механизмов	Отдел по делам Совета по правам человека и специальным процедурам
21.	Международная защита беженцев, поиск долговременных решений их проблем и оказание им помощи	Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев
22.	Палестинские беженцы	Ближневосточное агентство Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ
	Подпрограмма 1. Долгая и здоровая жизнь	
	Подпрограмма 2. Накопленные знания и навыки	
	Подпрограмма 3. Достойный уровень жизни	
	Подпрограмма 4. Максимально полное осуществление прав человека	
23.	Гуманитарная помощь	Управление по координации гуманитарных вопросов
	Подпрограмма 1. Политика и анализ	Сектор разработки и изучения политики в Нью-Йорке

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
	Подпрограмма 2. Координация гуманитарной деятельности и мер в связи с чрезвычайными ситуациями	Отдел координации и реагирования, секретариат Центрального фонда реагирования на чрезвычайные ситуации и Секция координации финансовой поддержки в Нью-Йорке, а также Сектор поддержки программ и Сектор по вопросам партнерских отношений и мобилизации ресурсов в Женеве
	Подпрограмма 3. Уменьшение опасности стихийных бедствий	Секретариат Международной стратегии уменьшения опасности бедствий
	Подпрограмма 4. Услуги по поддержке в чрезвычайных ситуациях	Сектор служб реагирования на чрезвычайные ситуации в Женеве
	Подпрограмма 5. Информационно-пропагандистская деятельность в связи с гуманитарными чрезвычайными ситуациями	Сектор коммуникаций и Сектор информационного обслуживания
24.	Общественная информация	Департамент общественной информации
	Подпрограмма 1. Стратегическое коммуникационное обслуживание	Отдел стратегических коммуникаций
	Подпрограмма 2. Новостное обслуживание	Отдел новостей и средств массовой информации при поддержке со стороны Канцелярии Пресс-секретаря Генерального секретаря
	Подпрограмма 3. Информационно-просветительское обслуживание	Информационно-пропагандистский отдел
25.	Управленческое и вспомогательное обслуживание	Департамент по вопросам управления и административные службы Отделения Организации Объединенных Наций в Женеве, Отделения Организации Объединенных Наций в Вене и Отделения Организации Объединенных Наций в Найроби
	A. Центральные учреждения	
	Подпрограмма 1. Управленческое обслуживание, отправление правосудия и обслуживание Пятого комитета Генеральной Ассамблеи и Комитета по программе и координации	Канцелярия заместителя Генерального секретаря по вопросам управления, секретариат Административного и бюджетного (Пятого) комитета Генеральной Ассамблеи и Комитет по программе и координации
	Подпрограмма 2. Планирование программ, бюджет и счета	Управление по планированию программ, бюджету и счетам

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
	Подпрограмма 3. Управление людскими ресурсами	Управление людских ресурсов
	Подпрограмма 4. Вспомогательное обслуживание	Управление централизованного вспомогательного обслуживания
	Подпрограмма 5. Стратегическое управление и координация информационно-коммуникационных технологий	Управление информационно-коммуникационных технологий
	Подпрограмма 6. Применение информационно-коммуникационных технологий	Управление информационно-коммуникационных технологий
V.	Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве	
	Подпрограмма 2. Планирование программ, бюджет и счета (Женева)	Служба управления финансовыми ресурсами
	Подпрограмма 3. Управление людскими ресурсами (Женева)	Служба управления людскими ресурсами
	Подпрограмма 4. Вспомогательное обслуживание (Женева)	Служба централизованного вспомогательного обслуживания
	Подпрограмма 6. Применение информационно-коммуникационных технологий (Женева)	Служба информационно-коммуникационных технологий
	Подпрограмма 7. Библиотечное обслуживание (Женева)	Секция библиотечного обслуживания, Отделение Организации Объединенных Наций в Женеве
C.	Отделение Организации Объединенных Наций в Вене	
	Подпрограмма 2. Планирование программ, бюджет и счета (Вена)	Служба управления финансовыми ресурсами
	Подпрограмма 3. Управление людскими ресурсами (Вена)	Служба управления людскими ресурсами
	Подпрограмма 4. Вспомогательное обслуживание (Вена)	Секция общего вспомогательного обслуживания и Секция закупок Отдела по вопросам управления
	Подпрограмма 6. Применение информационно-коммуникационных технологий (Вена)	Служба информационных технологий
D.	Отделение Организации Объединенных Наций в Найроби	
	Подпрограмма 2. Планирование программ, бюджет и счета (Найроби)	Служба бюджета и управления финансами

<i>Программа</i>	<i>Описание</i>	<i>Подразделение</i>
	Подпрограмма 3. Управление людскими ресурсами (Найроби)	Служба управления людскими ресурсами
	Подпрограмма 4. Вспомогательное обслуживание (Найроби)	Служба вспомогательного обслуживания Отдела административного обслуживания
	Подпрограмма 6. Применение информационно-коммуникационных технологий (Найроби)	Служба информационно-коммуникационных технологий Отдела административного обслуживания
26.	Внутренний надзор	Управление служб внутреннего надзора
	Подпрограмма 1. Внутренняя ревизия	Отдел внутренней ревизии
	Подпрограмма 2. Инспекция и оценка	Отдел инспекции и оценки
	Подпрограмма 3. Расследования	Отдел расследований
27.	Совместно финансируемая деятельность	
	A. Комиссия по международной гражданской службе	Комиссия по международной гражданской службе
	B. Объединенная инспекционная группа	Объединенная инспекционная группа
	C. Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций	Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций
	Охрана и безопасность	Департамент по вопросам охраны и безопасности
	Подпрограмма 1. Координация деятельности по обеспечению безопасности и охраны	Отдел служб охраны и безопасности
	Подпрограмма 2. Региональная координация и поддержка на местах	Отдел региональных операций и Служба полевой поддержки
	Компонент 1. Региональная координация операций на местах	Отдел региональных операций
	Компонент 2. Поддержка на местах	Служба полевой поддержки